

**Zmluva
číslo ŠRB 4-13-063-2018
o poskytnutí finančného príspevku**

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi

organizácia: **Nadácia pre deti Slovenska**
sídlo: Heydukova 3, 811 08 Bratislava
IČO: 31753833
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
číslo účtu: SK10 1111 0000 0011 6996 0001
zastúpená: Ondrej Gallo, správca nadácie

a

organizácia: **Obec Vinosady**
sídlo: Pezinská 95, 90201 Vinosady
IČO: 00305162
bankové spojenie: 0200 - Všeobecná úverová banka, a. s.
číslo účtu: 04326112/0200
IBAN: SK72020000000000004326112
SWIFT: SUBASKBX
zastúpená: Milan Lempochner, štatutárny zástupca

Zmluvné strany, **Nadácia pre deti Slovenska** (ďalej len „Nadácia“) a **Obec Vinosady** (ďalej len „Organizácia“), uvedomujúc si, že všestranné zlepšenie podmienok života detí a mladých ľudí na Slovensku nemožno dosiahnuť bez rozvoja činnosti organizácií, ktorých cieľovou skupinou sú deti a mladí ľudia, v snahe účinne podporiť aktivity smerujúce k uskutočneniu všeobecne prospešných cieľov,

uzavreli túto zmluvu:

**Čl. I
Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci na realizácii projektu Rozhýbeme nás všetkých! schváleného dňa 05.11.2018 Správnou radou Nadácie (ďalej len „projekt“), ktorého podrobný popis tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy (ďalej len „popis projektu“).
2. Nadácia sa zaväzuje poskytnúť Organizáciu na realizáciu projektu finančný príspevok vo výške podľa čl. III tejto zmluvy podľa podmienok stanovených ďalej touto zmluvou.
3. Organizácia sa zaväzuje zrealizovať projekt a použiť finančný príspevok v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou.

Čl. II Realizácia projektu

1. Organizácia sa zaväzuje, že bude pri realizácii projektu postupovať v súlade s rozhodnutím Správnej rady Nadácie, schváleným rozpočtom projektu, popisom aktivít a ich časovým harmonogramom a plánom informovania verejnosti o projekte (ďalej len „realizácia projektu“).
2. Organizácia sa zaväzuje, že pri realizácii projektu bude postupovať tak, aby sa dosiahol účel a ciele projektu.
3. Organizácia sa zaväzuje postupovať pri realizácii projektu tak, aby kvantitatívne a kvalitatívne ukazovatele úspešnosti projektu boli čo najlepšie dosiahnuté pri hospodárnom, efektívnom, účinnom a účelnom vynaložení finančných prostriedkov poskytnutých Nadáciou.
4. Všetky termíny časového harmonogramu realizácie projektu, ako i termíny doručenia priebežných a záverečných správ sú pre Organizáciu záväzné a odchýliť sa od nich je možné len s predchádzajúcim súhlasom Nadácie.
5. Organizácia sa zaväzuje, že Nadáciu oznamí všetky informácie a okolnosti, ktoré by mohli viesť k zmene realizácie projektu.
6. Organizácia sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Nadáciu najmä o:
 - a) skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať za následok predčasné ukončenie realizácie projektu alebo ukončenie realizácie projektu pred dosiahnutím jeho cieľov,
 - b) skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať za následok zmenu projektu alebo zmenu realizácie projektu,
 - c) pripravovaných alebo predpokladaných organizačných a personálnych zmenách v Organizácii, ktoré by mohli mať vplyv na realizáciu projektu a na dodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve (napr. zmena projektového manažéra, zmena štatutárneho zástupcu, čísla účtu),
 - d) tom, že Organizácia získala ďalšie prostriedky (napr. formou darov alebo dotácií), ktoré sú určené alebo môžu byť použité na úhradu výdavkov projektu a o ich výške,
 - e) dôležitých aktivitách v projekte, termíne a mieste ich konania, a to aspoň 10 dní pred ich realizáciou.
7. Organizácia sa zaväzuje, že umožní Nadáciu priebežne kontrolovať, či sa realizácia projektu ako aj s realizáciou projektu spojená účtovná evidencia uskutočňuje v súlade s touto zmluvou, s realizáciou projektu a s príslušnými právnymi predpismi. Organizácia sa zaväzuje umožniť Nadáciu alebo Nadáciou poverenej osobe kontrolu v sídle organizácie resp. v mieste realizácie projektu, ako aj poskytnúť za účelom kontroly Nadáciu alebo Nadáciou poverenej osobe všetku účtovnú evidenciu a dokumentáciu, ktorá súvisí alebo môže súvisieť s realizáciou projektu. Organizácia poskytne Nadáciu alebo Nadáciou poverenej osobe pri kontrole všetku súčinnosť, ktorú možno od nej spravidlo požadovať za účelom efektívneho výkonu kontroly. Kontrolu je Nadácia alebo Nadáciou poverená osoba oprávnená vykonať aj bez predchádzajúceho oznamenia o kontrole.
8. Organizácia sa zaväzuje, že vo všetkých písomných materiáloch (publikáciách, tlačovinách, propagačných materiáloch apod.) a na verejných podujatiach, ktoré sa vzťahujú priamo k projektu, bude používať logotypy poistovna KOOPERATIVA a Nadácia pre deti Slovenska a uvádzať: „**Projekt podporila Nadácia pre deti Slovenska z Nadačného fondu Deti v bezpečí**“. Organizácia sa zaväzuje, že prevezme od Nadácie pre deti Slovenska letáky a iné propagačné materiály a umiestní ich na viditeľné miesto spolu s logom Nadácie pre deti Slovenska a logom NF Deti v bezpečí počas všetkých aktivít projektu.
9. Organizácia je povinná pri predkladaní priebežných správ a záverečnej programovej správy bezodplatne poskytnúť Nadáciu na voľné používanie fotografie z priebehu každej aktivity projektu v elektronickej podobe, akékoľvek tlačené materiály (napr. metodika, publikácia, príručka) a ostatné produkty, ktoré v rámci projektu vznikli. Nadácia je oprávnená používať poskytnuté materiály podľa tohto bodu zmluvy bez akéhokoľvek obmedzenia, najmä, nie však výlučne, je Nadácia oprávnená použiť uvedené materiály na svoju propagáciu a propagáciu Nadačného fondu Deti v bezpečí. Organizácia zabezpečí, aby Nadácia mohla toto svoje oprávnenie nerušene užívať, najmä, aby takýmto použitím poskytnutých materiálov neboli porušené práva tretích osôb (príloha č.3).

10. Organizácia sa zároveň zaväzuje, že aspoň počas realizácie projektu umiestní na svoju internetovú stránku, ak ju má zriadenú, informácie o realizácii projektu, jeho podpore z Nadácie pre deti Slovenska z Nadačného fondu Deti v bezpečí, banner o realizácii projektu podporeného z Nadačného fondu Deti v bezpečí a odkaz na internetovú stránku www.nds.sk tak, aby sa informácie a odkaz zobrazovali na úvodnej strane. Pri ich uvádzaní sa bude riadiť PR manuálom, ktorý tvorí prílohu č. 2. tejto zmluvy.
11. Organizácia sa zároveň zaväzuje, že logotypy poisťovna KOOPERATIVA a Nadácia pre deti Slovenska (ďalej len „logotypy“) bude používať len v súlade s účelom tejto zmluvy a v súlade s dizajn manuálom Nadácie, ktorý Nadácia zverejní na svojej internetovej stránke.
12. Organizácia sa zväzuje vynaložiť maximálne úsilie pre zabezpečenie ochrany detí a mladých ľudí v súlade s „Kódexom ochrany detí a mladých ľudí“, ktorý je prílohu č. 4 tejto zmluvy.

Čl. III Finančný príspevok

1. Nadácia poskytne Organizácii v súlade s rozhodnutím Správnej rady Nadácie zo dňa 05.11.2018 finančný príspevok na projekt spolu vo výške **1 850,00 €** (ďalej len „finančný príspevok“), a to za podmienok a spôsobom upraveným touto zmluvou. Finančný príspevok je účelovo viazaný a Organizácia ho môže použiť výlučne v súlade so schváleným rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.
2. Organizácia môže čerpať finančný príspevok odo dňa uzavretia tejto zmluvy do dňa ukončenia realizácie projektu. Termín ukončenia realizácie projektu je **31.08.2019**.
3. Finančný príspevok je Organizácia oprávnená použiť na úhradu výdavkov účelne vynaložených na realizáciu projektu, pričom je výška finančného príspevku vymedzená osobitne pre jednotlivé druhy predpokladaných výdavkov podľa schváleného rozpočtu projektu.
4. Za výdavky podľa tejto zmluvy sa považujú iba tie výdavky, ktoré Organizácia sama vynaložila, a ktorých vynaloženie je považované za správne, úplné, preukázateľné účtovnými dokladmi, zrozumiteľné, spôsobom zaručujúcim ich trvalosť a ktoré sú v súlade s platnými právnymi predpismi.
5. Organizácia nemusí konzultovať ani následne označiť príslušnému manažérovi Nadácie presun a použitie finančného príspevku určeného na úhradu jednotlivého druhu výdavku podľa schváleného rozpočtu projektu na úhradu iného/ých druhu/ov výdavku/ov v rozsahu do 10 % z celkovej sumy finančného príspevku súhrne za celé trvanie projektu. Do rozsahu 10 % sa rátajú všetky prírastky rozpočtových položiek, ktoré Organizácia uskutoční oproti schválenému rozpočtu bez zmeny celkovej sumy finančného príspevku stanoveného v tejto zmluve. Organizácia môže uskutočniť presun a použitie finančného príspevku určeného na úhradu jednotlivého druhu výdavku podľa schváleného rozpočtu projektu len na úhradu výdavku schválenej položky rozpočtu. Všetky zmeny alebo presuny v schválenom rozpočte musia byť v záujme realizácie projektu alebo plnenia jeho cieľov alebo s plnením projektu musia priamo súvisieť a nemajú negatívny dopad na realizáciu projektu.
6. Použitie finančného príspevku určeného na úhradu jednotlivého druhu výdavku podľa schváleného rozpočtu projektu na úhradu iného/ých druhu/ov výdavku/ov v rozsahu nad 10 % z celkovej sumy finančného príspevku súhrne za celé trvanie projektu je neprípustné.
7. V prípade, že skutočná výška ktoréhokoľvek druhu výdavkov presiahne výšku finančného príspevku stanovenú pre tento druh výdavkov v schválenom rozpočte projektu, poskytne Nadácia finančný príspevok vo výške stanovenej v schválenom rozpočte projektu, alebo vo výške podľa bodu 5 a 6 tohto článku.
8. V prípade, že skutočná výška ktoréhokoľvek druhu výdavkov nedosiahne sumu stanovenú pre tento druh výdavkov v schválenom rozpočte projektu alebo výšku podľa bodu 5 a 6 tohto článku, poskytne Nadácia finančný prostriedok na úhradu tohto druhu výdavkov najviac vo výške skutočne vynaložených výdavkov.

Čl. IV Vrátenie finančného príspevku

1. V prípade, ak Organizácia pri realizácii projektu nepostupuje v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, Nadácia má právo na vrátenie finančného príspevku, ktorý bol použitý v rozpore s touto zmluvou alebo pri použití ktorého Organizácia nepostupovala v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Organizácia je povinná už poskytnutý finančný príspevok Nadáciu vrátiť.

2. Ak niektoré výdavky projektu alebo ich časť uhradí Organizácia iná osoba (ďalej len „inak uhradený výdavok“), Organizácia nemá nárok na ich úhradu z finančného príspevku. Organizácia je povinná takúto skutočnosť Nadáciu bezodkladne oznámiť a finančný príspevok alebo jeho časť určené v schválenom rozpočte na úhradu inak uhradeného výdavku Nadáciu vrátiť.
3. Ak Organizácia nevyčerpá finančný príspevok alebo jeho časť najneskôr v posledný deň realizácie projektu a Nadácia náhradný termín s Organizáciou nedohodne, je Organizácia povinná finančný príspevok alebo jeho príslušnú časť vrátiť.
4. Finančný príspevok sa považuje za riadne vyčerpaný vo výške schválenej Nadáciou v záverečnej finančnej správe. Finančný príspevok poskytnutý Nadáciou nad rámec jeho riadneho vyčerpania je Organizácia povinná vrátiť najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ukončenia realizácie projektu.
5. Ak nedôjde k schváleniu záverečnej programovej a finančnej správy podľa Čl. VII tejto zmluvy, je Organizácia na základe pripomienok Nadácie povinná správu bezodkladne upraviť alebo doplniť, inak Nadácia dohodnutú splátku finančného príspevku neposkytne.
6. V prípade, ak Organizácia neodovzdá záverečnú programovú a finančnú správu najneskôr do 15 kalendárnych dní od ukončenia realizácie projektu, Nadácia nie je povinná Organizácii poskytnúť časť príspevku podľa Čl. V bodu 1 písm. b) tejto zmluvy.
7. Ak nie je v tomto článku uvedené inak, povinnosť vrátiť finančný príspevok resp. jeho časť je organizácia povinná splniť do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy Nadácie. Výzva sa považuje za doručenú piatym dňom od odovzdania výzvy na poštovú prepravu.

Čl. V

Spôsob poskytnutia finančného príspevku

1. Nadácia poskytne Organizácii finančný príspevok bezhotovostným prevodom na bankový účet Organizácie číslo **04326112/0200** takto:
 - a) 80% z celkovej výšky finančného príspevku – 1 480,00 € do 15 kalendárnych dní po dni udalosti „Dátum prijatia podpísanej zmluvy“, ak nie je stanovené inak.
 - b) 20% z celkovej výšky finančného príspevku – 370,00 € do 15 kalendárnych dní po dni udalosti „Dátum schválenia oboch správ“, ak nie je stanovené inak.

Čl. VI

Evidencia

1. Organizácia sa zaväzuje, že v mieste svojho sídla bude dôsledne a priebežne viesť osobitnú podrobnú evidenciu:
 - a) o všetkých príjmoch a výdavkoch súvisiacich s uskutočňovaním projektu,
 - b) o poskytnutí finančného príspevku Nadáciou, o výške a účele jeho čerpania a o jeho konkrétnom použití.
2. Evidencia uvedená v bode 1 tohto článku musí obsahovať všetky údaje a náležitosti stanovené právnymi predpismi pre účtovnú evidenciu.
3. Organizácia je povinná ako súčasť záverečnej finančnej správy doručiť Nadáciu osobne alebo poštou kópie všetkých účtovných dokladov, ktoré dokumentujú použitie finančného príspevku a to najneskôr do 15 kalendárnych dní od ukončenia realizácie projektu. Organizácia zároveň doručí Nadáciu kópie účtovných dokladov viažuce sa k vlastnému vkladu uvedenému v schválenom rozpočte projektu a to minimálne v rozsahu, ktorý je stanovený v podmienkach grantového programu.
4. Organizácia sa zaväzuje originály účtovných dokladov archivovať v súlade so zákonom o účtovníctve, najmenej však po dobu 5 rokov od roku, v ktorom bol príspevok použitý a v prípade potreby ich predložiť Nadáciu a iným oprávneným osobám.
5. Ďalšie podrobnosti evidencie môže Nadácia stanoviť v osobitnom dokumente, ktorý zverejní na svojej

internetovej stránke.

Čl. VII Priebežná a záverečná správa

1. Organizácia je povinná o svojich plánovaných aj realizovaných aktivitách Nadáciu priebežne a v reálnom čase informovať, a to formou krátkych správ v online aplikácii.
2. Záverečnú programovú a finančnú správu je Organizácia povinná predložiť do **15 kalendárnych dní** od termínu ukončenia realizácie projektu.
3. Údaje týkajúce sa záverečného vyhodnotenia realizácie projektu Organizácia vypracuje podľa formulára „Záverečná správa“ v online aplikácii.
4. Záverečná finančná správa bude pozostávať z údajov o čerpaní finančného príspevku zapísaných do formulára „Finančná správa“ v online aplikácii.

Čl. VIII Skončenie zmluvy

1. Ak Organizácia poruší akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, najmä ak použije finančný príspevok alebo jeho časť v rozpore s touto zmluvou, či poškodí dobré meno Nadácie, môže Nadácia od tejto zmluvy odstúpiť. Právo odstúpiť od tejto zmluvy má Nadácia i v prípade, keď Organizácia jej pred uzavretím tejto zmluvy alebo počas jej trvania uviedla nesprávne alebo neúplné údaje, pričom Organizácia o ich nesprávnosti alebo neúplnosti vedela alebo mala vedieť.
2. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší od začiatku a Organizácia je povinná Nadáciu vrátiť všetky dovtedy poskytnuté peňažné prostriedky v plnej výške v dohodnutom termíne, najneskôr však do 3 mesiacov od dátumu účinnosti odstúpenia. Účinnosť odstúpenia nastáva jeho doručením Organizácií. Odstúpenie od zmluvy sa považuje za doručené piatym dňom od odovzdania písomného prejavu odstúpenia od zmluvy na poštovú prepravu.

Čl. IX Ochrana osobných údajov

1. Zodpovednosť za ochranu a spracúvanie osobných údajov nesie Nadácia pre deti Slovenska, sídlom Heydukova 3, Bratislava 811 08, IČO: 31753833 zapísaná pod registračným číslom 203/Na-96/115 v Registri nadácií Ministerstva vnútra SR (ďalej len „Nadácia“). Nadácia spracúva osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve. Pokiaľ právne predpisy neustanovujú inak, Nadácia taktiež nesie zodpovednosť za spracúvanie osobných údajov sprostredkovateľmi, ktorých na tento účel poverila.
2. V závislosti od konkrétneho účelu spracúvania, Nadácia spracúva nasledujúce kategórie osobných údajov
 - a) identifikačné údaje (meno, priezvisko, meno organizácie);
 - b) kontaktné údaje (adresa, telefónne číslo, e-mailová adresa);
 - c) údaje o bankovom spojení;
 - d) prihlásovacie údaje do webovej aplikácie (prihlásovacie meno, heslo);
 - e) ďalšie údaje poskytnuté v súvislosti s grantovým programom;
 - f) fotografie.
3. V rámci predzmluvných vzťahov a následného plnenia zmluvy spracúva Nadácia osobné údaje na účely realizovania grantových programov, čo zahŕňa prihlásenie prekladateľa projektu (vrátane registrácie cez webovú aplikáciu), vyhodnotenie prihlásených projektov, vyhlásenie výsledkov a uzatvorenie zmlúv potrebných na poskytnutie grantu. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 2. písm. a) – e). Poskytnutie údajov predstavuje zmluvnú požiadavku. Ak je prekladateľom projektu právnická osoba, spracúvame identifikačné a kontaktné údaje jej zástupcov (štatutári, kontaktné osoby). Nadácia spracúva osobné údaje na základe poskytnutia platného súhlasu na účely zverejnenie informácií o úspešných projektoch prostredníctvom internetu, sociálnych sietí a masovokomunikačnými prostriedkami. Rozsah

spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 2. a), e) a f). Údaje budú uchovávané do naplnenia účelu (napr. počas publikovanie príspevku na internetovej stránke).

Súhlas so spracúvaním osobných údajov je dobrovoľný a možno ho kedykoľvek odvolať e-mailom na adresu osobne.udaje@nds.sk. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vykonaného pred jeho odvolaním. To môže viest' k tomu, že na základe súhlasu boli údaje zverejnené a Nadácia nemusí zabezpečiť likvidáciu takto zverejnených údajov, ak by to bolo nemožné alebo si vyžadovalo neprimerané úsilie.

4. Osobné údaje získavame priamo od dotknutých osôb alebo od Organizácií, ktoré sú predkladateľom projektu. Nevykonávame automatizované individuálne rozhodovanie bez ľudského zásahu, ktoré by malo na dotknuté osoby právne účinky alebo podobne významný vplyv. Osobné údaje nie sú spracúvané profilovaním. Získané osobné údaje môžu byť následne spracúvané na štatistické účely spôsobom zlučiteľným s pôvodným účelom spracúvania, pričom Nadácia zabezpečí, aby boli použité údaje len v nevyhnutnej miere.
5. Prenos osobných údajov do tretích krajín (mimo EÚ/EHP) sa uskutoční len, ak tretia krajina podľa rozhodnutia Komisie (EÚ) zaručuje primeranú úroveň ochrany alebo ak prevádzkovateľ resp. sprostredkovateľ, ktorý je dovozcom údajov, poskytol primerané záruky ochrany osobných údajov (napr. prostredníctvom štandardných doložiek o ochrane údajov). Aktuálne však neplánujeme a nerealizujeme prenos do tretích krajín (mimo EÚ/EHP).
6. Osobné údaje poskytujeme sprostredkovateľom, ktorých sme poverili ich spracúvaním v našom mene. Ide najmä o poskytovateľov IT služieb (SOFTEC spol. s.r.o) a ďalšie osoby, ktorých služby používame pri výkone našej činnosti. Sprostredkovateľov si starostlivo vyberáme tak, aby sme vedeli zabezpečiť právne požiadavky na ochranu údajov. Nadácia môže poskytovať osobné údaje aj štátnym orgánom a iným subjektom v rozsahu zákonom ustanovených povinností.
7. Dotknutá osoba, ktorej osobné údaje spracúvame, má právo:
 - a) získať od Nadácie potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, a ak tomu tak je, má právo získať prístup k týmto osobným údajom, informácie o spracúvaní osobných údajov a kópiu údajov;
 - b) aby Nadácia bez zbytočného odkladu opravila nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú;
 - c) na vymazanie tzn. právo dosiahnuť u Nadácie bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a Nadácia je povinná bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak sú splnené podmienky ustanovené v čl. 17 GDPR;
 - d) na obmedzenie spracúvania osobných údajov v prípadoch ustanovených v čl. 18 GDPR;
 - e) na prenosnosť údajov tzn. právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla Nadáciu a to v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak sú splnené podmienky uvedené v čl. 20 GDPR;
 - f) kedykoľvek namietať z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka, ktoré je vykonávané na základe oprávneného záujmu vrátane namietania proti profilovaniu;
 - g) na to, aby sa na ňu nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na automatizovanom spracúvaní, vrátane profilovania, a ktoré má právne účinky, ktoré sa jej týkajú alebo ju podobne významne ovplyvňujú;
 - h) podať sťažnosť dozornému orgánu, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, mieste výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia, ak sa domnieva, že spracúvanie osobných údajov, ktoré sa jej týka, je v rozpore s GDPR. Pre územie Slovenskej republiky je dozorným orgánom Úrad na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, tel.: +421 2 3231 3214, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.
8. Práva dotknutej osoby je možné uplatniť poštovou zásielkou zaslanou na adresu sídla Nadácie alebo e-mailom na osobne.udaje@nds.sk. Pre akceptovanie žiadosti o uplatnenie práv dotknutej osoby je nevyhnutné dostatočne identifikovať žiadateľa a zrozumiteľne a jasne špecifikovať predmet žiadosti. V opačnom prípade bude žiadosť zamietnutá. V prípade práva na prístup k údajom, práva na prenosnosť a práva na výmaz údajov, ktorých zneužitie by mohlo mať zásadný dopad na práva a slobody dotknutej osoby, požadujeme, aby bol podpis žiadateľa na žiadosti zasielanej poštou úradne overený resp. aby žiadosť zasielaná emailom bola podpísaná zaručeným elektronickým podpisom žiadateľa. Ak právo dotknutej osoby uplatňuje na základe plnej moci iná osoba, požadujeme predloženie originálu plnej moci s úradne overeným podpisom splnomocniteľa, pričom plná moc nesmie byť staršia ako 6 mesiacov.
9. Organizácia je súčasne povinná pri predkladaní priebežných správ a záverečnej programovej správy bezodplatne poskytnúť Nadáciu na voľné používanie fotografie z priebehu každej aktivity projektu v elektronickej podobe, akékoľvek tlačené materiály (napr. metodika, publikácia, príručka) a ostatné

produkty, ktoré v rámci projektu vznikli. Nadácia je oprávnená používať poskytnuté materiály podľa tohto bodu zmluvy bez akéhokoľvek obmedzenia, najmä, nie však výlučne, je Nadácia oprávnená použiť uvedené materiály na svoju propagáciu a propagáciu Nadačného fondu Deti v bezpečí.

10. Ako bolo uvedené v Čl. II, ods. 9, organizácia preberá zodpovednosť za ochranu osobných údajov tretích osôb, ktorých práva by mohli byť dotknuté zverejnením fotografií z priebehu aktivít projektu, v rámci tlačených materiálov (napr. metodika, publikácia, príručka) a ostatných produktov, ktoré v rámci projektu vznikli, a ktoré Nadácia je oprávnená používať bez akéhokoľvek obmedzenia, najmä, nie však výlučne, je Nadácia oprávnená použiť uvedené materiály na svoju propagáciu a propagáciu Nadačného fondu deti v bezpečí (príloha č.3).

Čl. X Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisania obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluvu a jej prílohy je možné meniť a dopĺňať len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1, príloha č.2, príloha č. 3 a príloha č. 4, ktoré sú takto označené.
4. Táto zmluva sa riadi a bude interpretovaná podľa práva Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu uzatvárajú podľa ust. § 262 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonného v znení neskorších predpisov; všetky ich vzájomné vzťahy súvisiace s touto zmluvou a realizáciou projektu sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonného.
5. Ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane alebo sa bude považovať za neúčinné, neplatné alebo nevykonateľné, takéto ustanovenie bude neúčinné, neplatné alebo nevykonateľné len v dotknutom a najužšom nevyhnutnom rozsahu, pričom jeho zostávajúca časť, význam a dôsledky tak ako aj ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú v platnosti. Neúčinné, neplatné alebo nevykonateľné ustanovenia zmluvné strany opäťovne dojednajú v dobrej viere tak, aby bol zachovaný pôvodný zámer zmluvných strán.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, jeden pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôle, ju podpisali.

Príloha č.1:

Projekt **Rozhýbeme nás všetkých!**

Príloha č.2:

PR manuál

Príloha č.3:

Vyhľásenie o udelení súhlasu so spracovaním osobných údajov

Príloha č.4:

Kódex ochrany detí a mladých ľudí

V Bratislave, dňa 21.11.2018

Za Organizáciu

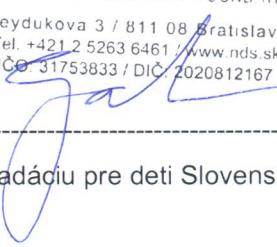


NADÁCIA PRE DETI SLOVENSKA

CHILDREN OF SLOVAKIA FOUNDATION

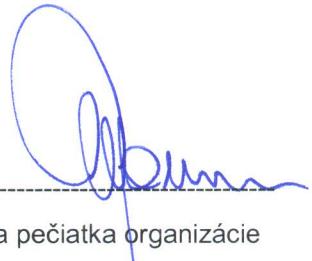
Heydukova 3 / 811 08 Bratislava
Tel. +421 2 5263 6461 / www.nds.sk
IČO: 31753833 / DIČ: 2020812167

Za Nadáciu pre deti Slovenska



Príloha č.1 zmluvy číslo ŠRB 4-13-063-2018 o poskytnutí finančného príspevku

Projekt Rozhýbeme nás všetkých!



Podpis štatutára a pečiatka organizácie

Predkladateľ'

IČO / SID organizácie	00305162
Názov organizácie	Obec Vinosady
Typ organizácie	samospráva
Dátum vzniku	01.jan.1978
Telefón	0905949845
Web	http://www.vinosady.sk/
Email	turinicovat@gmail.com
Banka	0200 - Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu	04326112
IBAN a SWIFT	SK7202000000000004326112 SUBASKBX
Poslanie organizácie	Sme jednou z menších obcí v BSK pri meste Pezinok s bohatou vinárskou tradíciou. Obec sa snaží o udržanie miestnych kultúrnych a spoločenských tradícii a o rozvoj športu a predovšetkým spokojnosť svojich občanov. V ostatnom období sa do obce stahujú noví a mladí obyvatelia so svojimi deťmi. Dlhodobé snaženie vo forme úprav na futbalovom ihrisku a areáli ZŠ si získalo svojich priaznivcov a denne tento verejne prístupný priestor parku, ihriska a ZŠ navštievujú rodičia s deťmi. Plánovaný zámer v podobe zvýšenia možností pohybových aktivít si našiel svojich priaznivcov, a my sa snažíme tento priestor ďalej rozširovať o možnosti ďalších pohybových aktivít. Potom si tu nájdú možnosti pohybu nielen futbalisti, deti s loptovými hrami, bežci a podobne, ale aj priaznivci iných aktivít z radosť detí, dospelých i dôchodcov. Obec pracuje dlhodobo na zvyšovaní kvality bývania s dôrazom na upevňovanie komunitného života, a my chceme, aby naši obyvatelia mali pocit, že sú súčasťou celku.
Činnosť organizácie	Nízky počet obyvateľov limituje obec v čerpaní dotácií a podpory, čo má za následok aj výška možných investícií na rozvoj. Východiskom sú nám nadácie a získavanie grantov zameraných na rozvoj komunitného života. V obci sa vypracovalo "zdravé jadro", ktoré stojí za väčšinou organizovaných akcií. Pokiaľ obec spolupracuje na kultúrnom a spoločenskom živote s jej obyvateľmi, prináša to pridanú hodnotu kvalitného komunitného života. Keďže v obci absentuje prítomnosť kultúrno-spoločenského stánku, snažíme sa o vyťaženie maxima z areálu školy, telocvične, príahlížnych zelených plôch a miestnej MŠ. Škôlka v ostatnom období získala dotácie na menšie projekty, prostredníctvom ktorých revitalizovala možnosti hier na svojom dvore. Škola sa zapojila do Akadémie Mateja Tótha, zriadila inkluzívnu triedu. V blízkosti cintorínov prebehla revitalizácia oddychového parku, rovnako financovaná z prostriedkov nadácie. V okrajovej časti obce vznikla rodová alej s včelárskym náučným chodníkom.
Pracujúci na plný úvazok	23
Pracujúci na skrát. úvazok	3
Pracujúci ako dobrovoľníci	0

	Sídlo	Korešpondenčná adresa
Názov		Obec Vinosady
Ulica a číslo	Pezinská 95	Pezinská 95
Mesto	Vinosady 90201	Vinosady 90201
Okres	Pezinok	Pezinok
Kraj	Bratislavský	Bratislavský

	Štatutár
Meno	Milan Lempochner
Telefón	0905600807
Email	starosta@vinosady.sk

História podpory NDS

Informácie o projekte

Základné informácie

Programová oblasť	Voľný čas
Projekt má riešiť problémy	podpora prirodzeného pohybu a vnútornej motivácie detí – bez dôrazu na výkon – nesúťažné športovanie pre radosť z pohybu
Projekt je primárne zameraný na	deti a mladí ľudia do 30 rokov - bežná populácia
Pôsobnosť projektu	miestna (obec, mesto)
Anotácia	<p>Obec v spolupráci s miestnou komunitou vytvorí verejný športový areál, ktorý bude motivovať k aktivitám deti, mládež, ich rodičov, poprípade starých rodičov. Na ploche školského dvora vytvoríme dopravné ihrisko, pretože cyklistika sa stáva na Slovensku nesmierne populárnom. K tomu, aby sa deti vedeli pohybovať na bicykli bezpečne a poznali aj pravidlá, potrebujú mať vytvorený priestor, kde si tieto princípy osvoja. Zakúpime stojan na bicykle a kolobežky, exteriérový pingpongový stôl, ktorý sprístupní tento šport širokej verejnosti bez nutnosti registrovania sa v kluboch. Vytvoríme cca 4m širokú a jednoduchú horizontálnu lezeckú stenu. Na nevyužívaných plochách susediacich s futbalovým ihriskom osadíme exteriérové cvičebné prvky/jeden cvičebný prvok bude generovať energiu do nabíjačky mobilu/. V skutočnosti vytvoríme rozmanitý areál v bezpečnom priestore školy, ktorý ako jediný v obci bude verejnosti ponúkať voľnočasové aktivity pre všetky vekové skupiny a motivovať ich k radosti z pohybu.</p> <p>Obec dlhodobo spoločne so zanietenou komunitou rozširuje možnosti využitia školského dvora priamo nadvádzajúceho na futbalové ihrisko s telocvičňou a dvor MŠ . Z málo udržiavanej plochy ihriska, ktorú donedávna využíval iba futbalový klub dospelých a deti ZŠ sme vybudovali zelenú a udržiavanú plochu, vytvorili sme tím detských futbalistov prípravka a deti, doplnili sme areál o hračie prvky pre deti, vysadili stromy, osadili lavičky Školský dvor sme sprístupnili verejnosti. Vykopali sme studňu a zabezpečili údržbu aj počas suchého obdobia. S prihladnutím na absenciu kultúrneho a spoločenského strediska v obci revitalizujeme celý areál, pretože všetky významnejšie obecné aktivity kultúrne aj spoločenské organizujeme práve v tomto priestore. Obec bude mať takto možnosť niekoľko krát do roka organizovať Dopravný deň v obci, mládež využije obľúbené workoutové prvky, tých, čo omrzí bicykel, si môžu vždy a bez obmedzení zahrať stolný tenis, alebo vyskúšať stabilitu na lezeckej stene.</p>
Kontext, história a rozvoj projektu	

Ludia

Osoba zodpovedná za realizáciu projektu

Meno	Beata Horvatová
Telefón	+421903232900
Email	bhorvatova@gmail.com

Realizátori aktivít projektu

Meno	Tamara Turiničová
Pôsobisko	Vinosady
Pozícia v projekte	Administratívna
Spôsob spolupráce	Vypracovanie projektu, komunikácia s dodávateľmi, riešenie objednávok, vyúčtovanie projektu.

Prax	Niekoľko získaných a úspešne realizovaných projektov
-------------	--

Meno	Emília Pošvancová
Pôsobisko	Vinosady
Pozícia v projekte	Organizátor medzi miestnou komunitou a rodičmi ZŠ pri pripravovaných aktivitách projektu
Spôsob spolupráce	Všetky prvky projektu budú konzultované s riaditeľkou miestnej ZŠ, aby boli v súlade aj s potrebami a nárokmi detí

Odborníci zapojení do projektu

Meno	Radim Kubaliak
Pôsobisko	Dopravný inžinier
Pozícia v projekte	Odborný garant dopravného ihriska
Spôsob spolupráce	Konzultácie pri návrhu dopravného ihriska
Prax	Prax v odbore dopravného inžinierstva

Dobrovoľníci, ktorí sa budú na realizácii projektu podieľať

Počet 30

Vyzametanie a vyčistenie školského dvora vysokotlakovým čističom - príprava podkladu, namaľovanie dopravného ihriska podľa odborne schváleného návrhu, zorganizovanie dopravného dňa v obci, zakúpenie exteriérového betónového stola na PING-PONG, namontovanie detskej lezeckej steny na vonkajší plášť školy, vybudovanie podložia pre exteriérové cvičebné prvky.

Východiská

Východisková situácia Cyklistika je vhodným spôsobom, ako nenútene viesť deti k pohybu a športu. K tomu, aby cyklistika bola pre deti bezpečná, musia si všetci osvojiť pravidlá, ktoré na cestách platia. Dopravné ihriská si školy prenajímajú v mobilnej forme 1x do roka, ale my vytvoríme verejne prístupné dopravné ihrisko, ktoré budú môcť rodičia s deťmi navštěvovať pravidelne. Jednoduchá lezecká stena bude len inšpiráciou s ochutnávkou toho, čo možno deti v budúcnosti otestujú na profesionálnych stenách. Exteriérové cvičebné prvky budú zase pripravené pre mládež, alebo aktivity dospelých. Nakoľko budú v bezprostrednej blízkosti školy a zároveň futbalového areálu, dúfame, že ho budú využívať rodičia v čase, keď budú čakať na svoje deti počas futbalových tréningov a plnohodnotne využijú čas, alebo si cvičením dobijú telefón. Stôl na stolný tenis tu bude zase pre tých, ktorí hľadajú iný druh pohybu. Väčšina ihrísk je nejakým spôsobom jednostranné zameraných, my však ponúkneme viac.

Budúcnosť'

Vízia, udržateľnosť	Dopravné ihrisko bude namaľované a nebude si vyžadovať žiadne stavebné úpravy. V budúcnosti bude možné náter kedykoľvek opraviť, využiteľnosť priestoru sa náterom nijako neobmedzí. Dopravné značky sú s podstavcami a nevyžadujú stavebné osadenie. Nakoľko sa školský dvor pre verejnosť neuzatvára, celý areál budú môcť všetci využívať kedykoľvek a týmto zvýšiť osvetu a bezpečnosť pri bicyklovaní, lezení, cvičení, behaní a podobne. Obec dva krát do roka zorganizuje dopravný deň v obci v spolupráci s oddelením prevencie. Exteriérový pingpongový stôl je svojím prevedením upravený pre vonkajšie použitie, pričom deti, popriprade záujemcovia o hru nebudú limitovaní iba členstvom v stolnotenisových kluboch. Stolnotenisové rakety bude vlastniť škola aj bufet, ktorý poskytuje svoje služby počas všetkých futbalových akcií. Stojany na bicykle a kolobežky ešte viac podporia presun obyvateľov na bicykloch, pretože momentálne je odstavenie bicykla v areáli obmedzené iba na opretie o oplotenie.
Plánované aktivity v budúcnosti	- Organizovanie akcie - Dopravný deň v obci - Nadálej ponechať areál sprístupnený širokej verejnosti bez uzamykania - Futbalové ihrisko využívame každoročne aj na šarkaniádu - V budúcnosti osadiť tenisovú stenu a rozšíriť možnosti aktívneho pohybu - Areál postupne dopĺňať o výsadbu stromov, aby sme zabezpečili prirodzené tienenie - Momentálne v obci deti k pohybu najviac motivuje získanie možnosti zúčastniť sa Akadémie Mateja Tótha

Ciele

Ciel'	Naučiť deti pravidlám pohybu na cestách
Predpokladaný výsledok	Rodičia budú mať možnosť učiť svoje deti pravidlám správania sa na cestách bez časových obmedzení a s pravidelnosťou.
Spôsob merania	Zvýšenie bezpečnosti najohrozenejších účastníkov premávky osvojením si pravidiel. Dopravný deň v obci pomôže osvojiť si zásady výuky aj pre rodičov.

Cieľ	Podpora prirodzeného pohybu a vnútornej motivácie detí bez dôrazu na výkon
Predpokladaný výsledok	Na malom priestore bude veľa možností pre aktívny pohyb. Našim cieľom je, aby návšteva "školáku" a ihriska bola "cool" pre každého.
Spôsob merania	Areál nebude jednostranne zameraný na jeden druh športu a len pre určitú vekovú skupinu, ale nás park ponúkne pohyb deťom, mládeži, dospelým. Možnosti pohybu pre rodičov, popriprade mládež bude inšpiráciou pre deti, aby si osvojili návyky, že hýbať sa je nielen moderné, ale aj prirodzené.
Cieľ	Vdýchnuť život "školáku" a ihrisku.
Predpokladaný výsledok	Areál už nebude len miestom, kde sa konajú plesy, dychovka, guláše, šarkaniády, zápasy futbalu, ale bude miestom, kde si zacvičíme jogu, rozhýbeme telo, naučíme deti základom lezenia, kde si zabickyujeme, alebo dobijeme telefón. Bude presne tým miestom, kde si s ocinom zahráme stolný tenis a pritom sa porozprávame, kde si zmeriame sily, kto rýchlejšie dobil mobil, kde naberieme zdravú svalovú hmotu. Na ihrisku si len tak budeme hádzať loptou, alebo si prinesieme bedmintonové rakety a zahráme si.
Spôsob merania	Budovanie zdravého životného štýlu a tvorba medziľudských vzťahov v komunitre.
Cieľ	Využitie a výroba zelenej energie vytvorená vlastnou činnosťou.
Predpokladaný výsledok	Pritiahnuť k pohybu aj tých, čo by klasickým možnostiam odolali, nakoľko jedno cvičebné zariadenie bude pretvárať energiu vytvorenú vlastným cvičením na energiu zelenú, ktorá nabije mobilný telefón. Výsledkom by malo byť, že naši občania začnú premýšlať enviromentálne s dôsledkom vlastného bytia na existenciu.
Spôsob merania	Všetkých, čo tento prístroj využijú, bude viesť vlastná aktívitá k premýšľaniu nad energetickou náročnosťou a energetickou efektívnosťou mobilných zariadení a elektrických zariadení vôbec. Prvý krát si budú môcť uvedomiť množstvo vynaloženej energie na nabítie jedného zariadenia.

Cieľové skupiny

Kategória	Deti od 0 do 15 rokov
Zaradenie	Deti a mladí ľudia - bežná populácia
Pozícia	primárna
Počet	500
Bližšie predstavenie, špecifiká	Dopravné ihrisko bude prioritne určené menším deťom, ktoré sa iba učia pravidlám na cestách a tým prispieť k zníženiu dopravných kolízii, ktorých účastníkmi sú v mnohých prípadoch práve deti.
Kategória	Mladí ľudia od 16 do 30 rokov
Zaradenie	Deti a mladí ľudia - bežná populácia
Pozícia	sekundárna
Počet	500
Bližšie predstavenie, špecifiká	Mládež a mladí rodičia detí budú mať pri pohybe svojich detí vytvorené podmienky, aby sa na exteriérových cvičebných prvkoch rozhýbali tiež.
Kategória	Dospelí nad 30 rokov
Zaradenie	Dôležití dospelí
Pozícia	sekundárna
Počet	200
Bližšie predstavenie, špecifiká	Dospelí rodičia a starí rodičia, ktorí budú sprevádzať svoje deti budú mať pri šantení s deťmi možnosť využívať cvičebné prvky aj pre seba. Dospelí, ktorí možno prídu povzbudiť futbalistov a pri sledovaní zápasu vyskúšajú exteriérové cvičebné prvky. Rodičia, ktorí sprevádzajú svoje deti na krúžky do telocvične a na ihrisko a doteraz len postávali pri čakaní na svoje deti. Všetci dospelí, ktorí budú chcieť zmeniť stereotypy vo svojom živote a začať sa hýbať, pretože pohyb pre človeka je prirodzenejší ako sedieť a predĺžuje život.

Sumarizácia cieľových skupín

Primárna cieľová skupina (500)

	Názov kategórie/zaradenia	Počet celkom
Podľa kategórie	Deti od 0 do 15 rokov	500
Podľa zaradenia	Deti a mladí ľudia - bežná populácia	500

Sekundárna cieľová skupina (700)

	Názov kategórie/zaradenia	Počet celkom
Podľa kategórie	Mladí ľudia od 16 do 30 rokov	500
Podľa zaradenia	Dospelí nad 30 rokov	200
	Deti a mladí ľudia - bežná populácia	500
	Dôležití dospelí	200

Aktivity

Konzultácie

	Typ	Konzultácie
Popis obsahu	iné priame aktivity...	Vedenie obce bude konzultovať s dopravným inšpektorom návrh dopravného ihriska so zakreslením rozmiestnenia dopravných značiek a semaforu. Komunikácia s dodávateľmi.
Metódy práce	Priame konzultácie a úpravy návrhu Objednávky cvičebných prvkov Objednávky dopravných značiek a prenosného semaforu Objednávka lezeckých kameňov pre detskú lezeckú stenu	
Realizácia	Mesiac	Počet
	12.2018	1

Terénnne práce a príprava

	Typ	terénnna práca
Popis obsahu	Obec v spolupráci s miestnou komunitou vyčistí priestor, pripraví podklad pre osadenie cvičebných zariadení, vytvorí dopadové plochy pod cvičebnými zariadeniami, vymaľovanie dopravného ihriska. Namontovanie lezeckých kameňov na obalový plášť školy.	
Metódy práce	Výčistenie priestoru školského dvora vysokotlakovým čističom ako príprava podkladu pre zakreslenie čiar a prvkov dopravného ihriska Príprava podkladu pre osadenie lezeckých kameňov, ich osadenie Terénné úpravy na osadenie cvičebných prvkov s kotvením Vytvorenie podkladu pre dopadové plochy pri cvičebných prvkoch z vymývaného štrku	
Realizácia	Mesiac	Počet
	01.2019	1
	02.2019	1
	03.2019	1
	04.2019	1

Dopravný deň v obci

Typ	organizácia podujatia (kultúrne, športové...)
-----	---

Popis obsahu	Obec zorganizuje pre deti dopravný deň.	
Metódy práce	Dopravný deň bude organizovaný za účasti odborníka z oddelenia prevencie PZ, ktorý bude riadiť premávku na ihrisku.	
Realizácia		
	Mesiac	Počet
	04.2019	1
	08.2019	1

Vyúčtovanie projektu

Typ	riadenie projektu (koordinácia, účtovníctvo...)	
Popis obsahu	Vyúčtovanie nákladov a záverečná správa	
Metódy práce	Zaslanie dokladova výdavkov potrebných k vyúčtovaniu grantu , fotodokumentácie , poprípade videonahrávok o úspešnom zrealizovaní projektu.	
Realizácia		
	Mesiac	Počet
	08.2019	1

Sumarizácia aktivít

Začiatok projektu	01.12.2018
Koniec projektu	31.08.2019
Celkové trvanie projektu	9 mesiacov

Aktivita	Počet
Konzultácie	1
Terénne práce a príprava	4
Dopravný deň v obci	2
Vyúčtovanie projektu	1

Typ aktivity	Počet
iné priame aktivity...	1
terénna práca	4
organizácia podujatia (kultúrne, športové...)	2
riadenie projektu (koordinácia, účtovníctvo...)	1

Rozpočet

Mzdové náklady

Položka	Popis	Jedn.	Cena za jedn.	Počet jedn.	Vlastné zdroje	Fond	Spolu
					Mzdové náklady celkom:	0.00 €	0.00 €

Mzdové náklady celkom: 0.00 € 0.00 € 0.00 €

Režijné náklady

Položka	Popis	Jedn.	Cena za jedn.	Počet jedn.	Vlastné zdroje	Fond	Spolu
					Režijné náklady celkom:	0.00 €	0.00 €

Režijné náklady celkom: 0.00 € 0.00 € 0.00 €

Propagácia

Položka	Popis	Jedn.	Cena za jedn.	Počet jedn.	Vlastné zdroje	Fond	Spolu
Propagácia celkom:					0.00 €	0.00 €	0.00 €

Osobné náklady

Položka	Popis	Jedn.	Cena za jedn.	Počet jedn.	Vlastné zdroje	Fond	Spolu
Osobné náklady celkom:					0.00 €	0.00 €	0.00 €

Vecné náklady

Položka	Popis	Jedn.	Cena za jedn.	Počet jedn.	Vlastné zdroje	Fond	Spolu
Farby na betón	Farby určené na použitie v exteriéri s dlhou životnosťou	kg	57.00 €	6.00	342.00 €	0.00 €	342.00 €
Prenosné dopravné značenie a LED Semafor	Sada dopravných značiek s postravcom 32 ks a prenosný LED Semafor	ks	968.00 €	1.00	431.00 €	537.00 €	968.00 €
Reflexné detské vesty	Rozlišovacie bezpečnostné detské vesty	ks	5.00 €	20.00	100.00 €	0.00 €	100.00 €
Exteriérový pingpongový stôl	Stôl určený do exteriéru stolnotenisové hry s exteriérovou sieťkou	ks	799.00 €	1.00	0.00 €	799.00 €	799.00 €
Hrazda	Workoutový prvok na cvičenie vlastnou váhou	ks	680.00 €	1.00	316.00 €	364.00 €	680.00 €
Stojany na bicykle a kolobežky	Stojany na bicykle a kolobežky	ks	2.00 €	150.00	300.00 €	0.00 €	300.00 €
Lezecké chyty pre deti	Úchyty ne jednoduchú lezeckú stenu	ks	3.50 €	80.00	130.00 €	150.00 €	280.00 €
Energy Hand bike	Prevratné cvičebné zariadenie kumulujúce energiu do nabíjačky mobilného zariadenia	ks	3500.00 €	1.00	3500.00 €	0.00 €	3500.00 €
Stavebný materiál	Materiál na vytvorenie podkladových dosiek z betónu na ukotvenie cvičebných zariadení v 25 kg balení	ks	20.00 €	5.00	100.00 €	0.00 €	100.00 €
Jemný štrk frakcia 4-8mm	Dopadová plocha pre workoutové prvky	tona	1.00 €	467.00	467.00 €	0.00 €	467.00 €
Stavebný materiál	Betónový materiál na osadenie workoutových prvkov	ks	5.00 €	15.00	75.00 €	0.00 €	75.00 €

Vecné náklady celkom: 5761.00 € 1850.00 € 7611.00 €

Cestovné náklady

Položka	Popis	Jedn.	Cena za jedn.	Počet jedn.	Vlastné zdroje	Fond	Spolu
Cestovné náklady celkom:					0.00 €	0.00 €	0.00 €

Ubytovanie

Položka	Popis	Jedn.	Cena za jedn.	Počet jedn.	Vlastné zdroje	Fond	Spolu
					Ubytovanie celkom:	0.00 €	0.00 €

Strava

Položka	Popis	Jedn.	Cena za jedn.	Počet jedn.	Vlastné zdroje	Fond	Spolu
					Strava celkom:	0.00 €	0.00 €

Sumarizácia rozpočtu

Sekcia	Vlastné zdroje	Fond	Celkom
Mzdové náklady celkom	0.00 €	0.00 €	0.00 €
Režijné náklady celkom	0.00 €	0.00 €	0.00 €
Propagácia celkom	0.00 €	0.00 €	0.00 €
Osobné náklady celkom	0.00 €	0.00 €	0.00 €
Vecné náklady celkom	5761.00 €	1850.00 €	7611.00 €
Cestovné náklady celkom	0.00 €	0.00 €	0.00 €
Ubytovanie celkom	0.00 €	0.00 €	0.00 €
Strava celkom	0.00 €	0.00 €	0.00 €
Celková sumarizácia:	5761.00 €	1850.00 €	7611.00 €

Propagácia

Typ	Facebook
Špecifikácia	Na stránke zverejníme podčakovanie nadácií s fotografiami o realizácii projektu.
Typ	Podujatie (seminár, výstava, koncert)
Špecifikácia	Dopravný deň v obci - akcia určená pre všetky rodiny s deťmi
Typ	Web stránka (banner, blog, článok)
Špecifikácia	Podčakovanie nadácií a dobrovoľníkom. Fotogaléria o realizovaní projektu.
Typ	Plagát
Špecifikácia	Vytvoríme reklamný banner, ktorý bude informovať návštěvníkov o forme a výške dotácie z NDS prostredníctvom poštovne KOOPERATÍVA.

Partneri

Názov a typ	Vinárstvo Tichý Martin (Firemný sektor)
Adresa	Pezinská 934 Vinosady 90201
Spôsob spolupráce	Zapožičanie profesionálneho vysokotlakového čističa s následnou výpomocou
Názov a typ	OFC 014 Vinosady (Mimovládne organizácie)
Adresa	Pezinská 95 Vinosady 90201

Spôsob spolupráce	Zabezpečenie dobrovoľníkov počas realizácie projektu z radov rodičov a príbuzných futbalistov detí a dospelých
--------------------------	--

Názov a typ	Milko Horvat-Pizza HAM (Firemný sektor)
Adresa	Modranská 592/186 Vinosady 90201
Spôsob spolupráce	Stavebné práce pri ukotvovaní cvičebných prvkov a dopadových plôch, zabezpečenie občerstvenia počas realizovaných brigád.

Názov a typ	Nákladná doprava Štefan Kanka (Firemný sektor)
Adresa	Modranská 364 Vinosady 90201
Spôsob spolupráce	Výkopové práce- úprava terénu mechanizmami, vývoz hliny

Názov a typ	Vladimír Čajkovič (Firemný sektor)
Adresa	Pezinská 134 Vinosady 90201
Spôsob spolupráce	Dovoz materiálu

Povinné plnenie v oblasti medializácie projektov podporených Nadáciou pre deti Slovenska z nadačného fondu Deti v bezpečí

Organizácie, ktoré príjmu podporu z Nadácie pre deti Slovenska (ďalej nadácia) z nadačného fondu Deti v bezpečí (ďalej nadačný fond), sa prijatím tejto podpory zaväzujú po dobu realizácie projektu realizovať nasledovné kroky na podporu šírenia pozitívnej informovanosti verejnosti o nadácii, nadačnom fonde a poist'ovni Kooperativa (ďalej poist'ovňa) v nasledovných oblastiach a nasledovným spôsobom:

A) INFORMOVANIE VEREJNOSTI

1. VLASTNÁ WEBSTRÁNKA ORGANIZÁCIE/PODPORENÉHO PROJEKTU A FACEBOOKOVÁ (FCB) STRÁNKA (AK JU ORGANIZÁCIA PREVÁDKUJE)

- a. Organizácia po prijatí podpory umiestni na home page svojej webstránky organizácie a web stránky projektu (ak takú zriadila a prevádzkuje) banner s informáciou, že realizuje projekt podporený nadáciou z nadačného fondu (banner je k dispozícii na stiahnutie na adrese <http://www.nds.sk/galeria-projektov/projekty/nadacny-fond-detiv-bezpeci> v sekciu „Súbory na stiahnutie“)
- b. Pri uverejňovaní aktuálnych informácií o priebehu projektu na svojej webstránke alebo FCB stránke podľa možnosti vždy do správy/statusu zakomponuje informáciu: „*Projekt podporila Nadácia pre deti Slovenska z nadačného fondu Deti v bezpečí*“. Druhou alternatívou je vzájomné zdieľanie FCB nadácie a FCB podporenej organizácie a podporeného projektu (ak FCB projektu prevádzkuje).

2. VLASTNÉ TLAČOVÉ MATERIÁLY ORGANIZÁCIE / PODPORENÉHO PROJEKTU (LETÁKY, BROŽÚRY, PLAGÁTY, A POD.)

Na všetkých propagačných tlačovinách organizácia umiestni logo nadácie a logo poist'ovne a zároveň do danej tlačoviny zakomponuje informáciu: „*Projekt podporila Nadácia pre deti Slovenska z nadačného fondu Deti v bezpečí*“.

Náhľad tlačeného materiálu organizácia pošle ešte pred tlačou na schválenie do nadácie na emailovú adresu: pr@nds.sk. Finálnu podobu tlačového materiálu organizácia pripojí do online aplikácie ako správu o realizovanej propagácii projektu.

3. PR VÝSTUPY V MÉDIÁCH

Organizácia vlastnou iniciatívou (alebo po oslovení médiom) v priebehu realizácie projektu zabezpečí aspoň 1 výstup v printovom médiu (regionálne alebo celoštátne denníky/týždenníky/ magazíny, a pod.) a/alebo aspoň 1 výstup v elektronickom médiu (regionálne alebo celoštátne rádio, TV, internetový portál, a pod.), kde spropaguje svoj projekt a zároveň jeho podporu nadáciou z nadačného fondu.

Tieto výstupy zdokumentuje formou monitoringu - vloží do online aplikácie k priebežným správam z realizácie projektu (propagácia) URL adresu článku, kde sa predmetný článok/reportáz na webe nachádza, v prípade tlačoviny (noviny/časopis s predmetným výstupom, a pod.) vloží do aplikácie kvalitný scan článku. Najneskôr tak urobí pri zasielaní záverečnej správy.

4. AKTÍVNE VYUŽITIE PROPAGAČNÝCH MATERIÁLOV

Každá podporená organizácia obdrží od nadácie poštou:

- a. logo nadácie vo formáte A4
- b. letáčiky o činnosti nadácie
- c. logo poist'ovne vo formáte A4

Organizácia využije **maximálne efektívne všetky podklady** v prospech propagácie skutočnosti, že realizuje projekt podporený nadáciou z nadačného fondu, t.j. v súlade s charakterom svojho projektu a podľa vlastných možností a úvaženia ich umiestni do priestoru, kde sa projekt pravidelne realizuje; na dvere kancelárie, kde organizácia sídli; pri práci v teréne na najvhodnejšie miesto, a pod.

Využitie / umiestnenie týchto propagáčnych materiálov (body 4a, b, c,) organizácia zdokumentuje vložením fotografií v tlačovej kvalite (300 dpi) do online aplikácie - priebežné správy / propagácia.

B) INFORMOVANIE NADÁCIE O DIANÍ V PROJEKTE ZA ÚČELOM SPOLOČNÉHO PR**1. INFORMÁCIE O VŠETKÝCH ZREALIZOVANÝCH AKTIVITÁCH V RÁMCI PODPORENÉHO PROJEKTU**

Organizácia priebežne, v reálnom čase (**minimálne jedenkrát mesačne**) informuje nadáciu o aktuálne realizovanej aktivite v rámci projektu formou krátkej správy v online aplikácii. K správe pripojí **minimálne 3 fotografie z tejto aktivity v tlačovej kvalite (300 dpi)**. Tieto správy budú uverejnené na samostatnej webstránke (<http://nds.nds.sk/stream/>), ktoré poskytnú verejnosti reálnu predstavu o priebehu projektu, realizovaných aktivitách, význame a prínose podporených projektov.

Fotografie by mali zachytávať pohyb, resp. by mali byť čo najmenej statické. Mali by byť dostatočne presvetlené, avšak nie fotené oproti slnku, resp. zdroju svetla.

Súčasťou správy bude **kvalitatívne/kvantitatívne hodnotenie prínosu akcie/projektu pre jej/jeho účastníkov vo forme priamej reči** podpisanej minimálne krstným menom autora priamej reči, doplneným jeho stavom/zamestnaním/pozíciou v projekte (napr. študent, žiak VŠ, SŠ, ZŠ presný názov, rodič dieťaťa - vek, učiteľ, presne škola, lektor CVČ - presný názov).

2. INFORMÁCIE O BLÍŽIACICH SA VÝRAZNÝCH / VÝNIMOČNÝCH AKTIVITÁCH V PROJEKTE

Organizácia v dostatočnom predstihu (**minimálne 10 dní pred ich realizáciou**) informuje nadáciu o blížiacich sa aktivitách/eventoch v projekte, ktoré sú z hľadiska PR obzvlášť zaujímavé, a k propagácii ktorých nadácia rada prispeje v rámci svojich možností. Za takéto aktivity sa pokladá čokoľvek nad rámec základných pravidelných aktivít v projekte (o ktorých organizácia informuje štandardne prostredníctvom online aplikácie); K takýmto aktivitám patria v závislosti od charakteru projektu napríklad a **najmä verejné vystúpenia detí, akcie pre verejnosť**, na ktorých sa organizácia v súvislosti s projektom organizačne podieľa, a pod. Túto informáciu organizácia oznámi prostredníctvom emailu na adresu pr@nds.sk.

3. INFORMÁCIE O USKUTOČNENÝCH VÝRAZNÝCH / VÝNIMOČNÝCH AKTIVITÁCH V PROJEKTE

Organizácia priebežne, v primeranej lehote informuje (**maximálne do 1 týždňa**) nadáciu o priebehu akcie vyššie spomínaného typu a vloží do online aplikácie krátke zhodnotenie (popis diania) spolu s **minimálne 5 kvalitnými fotografiami v tlačovej kvalite (300 dpi)**, pričom nadácia tieto výstupy môže použiť podľa svojich možností a uváženia v rámci svojich PR aktivít. Organizácia zároveň zodpovedá za to, aby všetky osoby zachytené na fotografiách súhlasili s ich potenciálnym zverejnením v súvislosti s PR nadácie na webe a v printových materiáloch.

Fotografie by mali zachytávať pohyb, resp. by mali byť čo najmenej statické. Mali by byť dostatočne presvetlené, avšak nie fotené oproti slnku, resp. zdroju svetla.

Súčasťou zhodnotenia akcie sú **minimálne 3 kvalitatívne/kvantitatívne zhodnotenia prínosu akcie/projektu pre jej/jeho účastníkov vo forme priamej reči** podpisanej minimálne krstným menom autora priamej reči, doplneným jeho stavom/zamestnaním/pozíciou v projekte (napr. študent, žiak VŠ, SŠ, ZŠ presný názov, rodič dieťaťa - vek, učiteľ, presne škola, lektor CVČ - presný názov).

4. VZÁJOMNÁ SPOLUPRÁCA „AD HOC“

Organizácia má možnosť kedykoľvek sa na nadáciu obrátiť so žiadostou o konzultáciu/pomoc v súvislosti so šírením PR podporeného projektu, pričom nadácia mu v závislosti od svojich možností pri propagácii rada pomôže. Subjekt sa zároveň zaväzuje poskytovať v súlade so svojimi možnosťami podklady a všemožne spolupracovať s nadáciou v oblasti PR podporeného projektu, i nad rámec vyššie spomenutých podmienok (napr. spolupráca pri natáčaní rôznych dokumentárnych dokrútok, spolupráca s médiami k materiáлом o nadácií, účasť na vybraných podujatiach nadácie).

Vyhľásenie o udelení súhlasu so spracovaním osobných údajov

Názov: Obec Vinosady
Sídlo: Pezinská 95, 90201 Vinosady
IČO: 00305162

(ďalej len "poskytovateľ"), týmto vyhlasuje, že získal súhlas so spracovaním osobných údajov všetkých dotknutých osôb zobrazených na fotografiách, ktoré poskytovateľ poskytol Nadáciu pre deti Slovenska, so sídlom Heydukova 3, Bratislava 811 08, IČO: 31753833, zapísanej v registri nadácií pod číslom 203/Na-96/115, ako administrátorovi grantového programu Športujem rád a bezpečne pri svojej žiadosti o udelenie finančného príspevku v rámci grantového programu Športujem rád a bezpečne v súlade s čl. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov a ustanovenia § 12 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov .

Poskytovateľ vyhlasuje a podpisom potvrdzuje, že Nadácia pre deti Slovenska je oprávnená zverejňovať, rozširovať a inak používať fotografie a zvukovo-obrazové záznamy dotknutých osôb, ktoré boli poskytnuté pri žiadosti o udelenie finančného príspevku a ako súčasť priebežných a záverečných správ z realizácie podporených projektov v rámci grantového programu Športujem rád a bezpečne, prostredníctvom printových a elektronických médií, webovej stránky, sociálnych sietí, výhradne za účelom propagácie a komunikácie o charitatívnych a spoločenských aktivitách Nadácie pre deti Slovenska a grantového programu Športujem rád a bezpečne.

Poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorá Nadáciu pre deti Slovenska vznikne pri uplatnení si práv zo strany dotknutej osoby v prípade, že sa preukáže, že poskytovateľ poskytol fotografie a zvukovo-obrazové údaje neoprávnene.

Vinosady
21.11.2018



Kódex ochrany detí a mladých ľudí

Násilie páchané na deťoch je celosvetový jav. Obojuje sa vo všetkých krajinách a spoločenstvách a prejavuje sa v oblasti fyzickej, sexuálnej, emocionálnej ako aj v oblasti zanedbania starostlivosti o deti a mladých ľudí. Takmer vo všetkých prípadoch je možné takému zneužívaniu predísť. Deti a mladí ľudia sa môžu stať obeťami zneužívania, násilia a zanedbania v rodinách, komunitách, inštitúciach, organizáciach, v súkromí, ale aj na verejných miestach. Môže to byť spôsobené okolnosťami, ale i ľuďmi (napríklad organizátormi, delegátmi, zamestnancami, dobrovoľníkmi a ī.). Kódex ochrany detí a mladých ľudí vznikol práve s ohľadom na to, že Nadácia pre deti Slovenska (ďalej len NDS) chce predísť akémukoľvek potenciálnemu zneužitaniu detí a mladých ľudí počas ich zapojenia sa do rôznych činností podporených NDS a týmto zabezpečiť ich ochranu.

Kódex ochrany detí a mladých ľudí je založený na Dohovore OSN o právach dieťaťa. NDS verí, že mimovládne organizácie a ďalšie inštitúcie, ktoré pracujú s deťmi a mladými ľuďmi, majú absolútну povinnosť chrániť deti a mladých ľudí pred zneužitím alebo zanedbaním. Táto povinnosť je záväzná a nespochybniiteľná.

Preto by malo byť ich snahou:

- vytvoriť prostredie, kde deti, mladí ľudia a dospelí otvorene hovoria o problémoch bezpečnosti a ochrany,
- mať transparentnú komunikáciu v rámci organizácie, ale i mimo nej (medzi partnermi), aby podporila nárast povedomia a princípov implementácie ochrany detí a mladých ľudí,
- zaviesť jasné procesy, ktorými bude riešiť prípadné obvinenia alebo podozrenia otvorene, spoľahlivo a spravodlivo.

Kódex ochrany detí a mladých ľudí sme vytvorili s cieľom zabezpečiť čo najvyšší štandard profesionálneho prístupu a správania sa, ktorý minimalizuje riziko akéhokoľvek ohrozenia či zneužitia detí alebo mladých ľudí počas ich zapojenia sa do aktivít, projektov alebo programov, ktoré NDS podporuje. Predpokladaným vyústením Kódexu ochrany detí a mladých ľudí je, že každá podporená organizácia alebo inštitúcia pracujúca s deťmi a mladými ľuďmi si vytvorí a implementuje vlastnú Politiku ochrany detí a mladých ľudí, ak ju ešte nemá. Politika ochrany detí a mladých ľudí by mala obsahovať:

- Informovanie o problematike ochrany detí a mladých ľudí všetkých pracovníkov, dobrovoľníkov, spolupracovníkov a písomné prehlásenie o záväzku dodržiavať ochranu detí a mladých ľudí.
- Zabezpečenie vhodného a primeraného vzdelávania v oblasti ochrany detí a mladých ľudí pre všetkých pracovníkov, dobrovoľníkov a spolupracovníkov.
- Vypracovanie a doručenie Kódexu správania sa pre ochranu detí a mladých ľudí každému pracovníkovi, dobrovoľníkovi a spolupracovníkovi.
- Stanovenie osoby zodpovednej za ochranu detí a mladých ľudí v organizácii alebo inštitúции a oboznámenie všetkých pracovníkov, dobrovoľníkov, spolupracovníkov ako aj detí a mladých ľudí s jej menom a možnosťami kontaktovania.
- Stanovenie interných postupov, ktoré je potrebné dodržať v prípade podozrenia alebo obvinenia v tejto oblasti.
- Informovať o problematike ochrany detí a mladých ľudí samotné deti a mladých ľudí im primeraným spôsobom ako aj o vhodnom a nevhodnom správaní dospelých k nim a postupoch ako môžu hlásiť, ak majú podozrenie alebo skúsenosť s nevhodným správaním voči nim alebo rovesníkom.

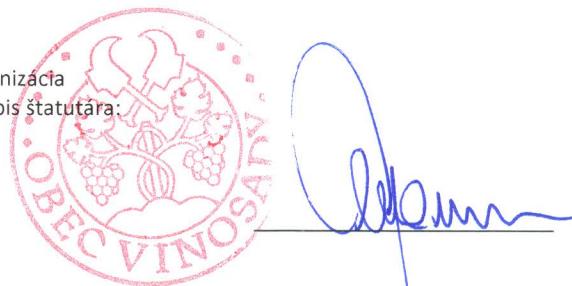
Organizácie a inštitúcie, ktoré sú prijímateľmi grantov administrovaných NDS sa môžu pri tvorbe vlastnej politiky ochrany detí a mladých ľudí inšpirovať Politikou ochrany detí a mladých ľudí Nadácie pre deti Slovenska, ktorá je zverejnená na internetovej stránke www.nds.sk.

Týmto sa zaväzujeme vynaložiť maximálne úsilie pre zabezpečenie ochrany detí a mladých ľudí v súlade s „Kódexom ochrany detí a mladých ľudí“.

Dátum a miesto:

V _____ 21.11.2018

organizácia
podpis štatutára:



Heydukova 3 | 811 08 Bratislava | Slovenská republika

tel: +421 2 5263 6471 | nds@nds.sk | www.nds.sk

IČO: 31753833 | DIČ: 2020812167 | IBAN: SK10 1111 0000 0011 6996 0001